



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

CONSIGLIO COMUNALE - GEMEINDERAT

Verbale in forma sintetica del
09.02.2023

redatto ai sensi dell'articolo 18 del Regolamento interno del Consiglio comunale come modificato con deliberazione n. 11 del 20 maggio 2020

Kurzprotokoll vom
09.02.2023

Dieses Kurzprotokoll wurde im Sinne von Artikel 18 der mit Beschluss Nr. 11 vom 20. Mai 2020 überarbeiteten Geschäftsordnung des Gemeinderates verfasst.

Il giorno **09.02.2023** alle ore 19:15, adempite le prescrizioni di cui alla vigente legge regionale sul Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, per determinazione del presidente (avviso n. prot. 11807 del 02.02.2023), si è riunito il Consiglio comunale nella sede municipale per l'esame in seduta pubblica di I convocazione degli oggetti all'ordine del giorno:

Nachdem die Vorschriften des geltenden Regionalgesetzes über den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol erfüllt wurden, ist der Gemeinderat am **09.02.2023** um 19:15 Uhr auf Einladung des Vorsitzenden (Mitteilung Prot.-Nr. 11807 vom 02.02.2023) in erster Einberufung zu einer öffentlichen Sitzung im Rathaus zusammengetreten. Zur Debatte stehen die Punkte auf der Tagesordnung.

	presenti anwesend	ass. giust. ger. abw.	ass. ing. unger. abw.	Entrano in aula / Es betreten den Saal:
<i>Albieri Emanuela</i>	X			
<i>Bauer Reinhard Anton</i>		X		
<i>Bellasi Claudia Ingrid</i>		X		
<i>Calligione Beatrice</i>	X			
<i>Casolari Andrea</i>	X			
<i>Dal Medico Dario (Bürgermeister/Sindaco)</i>	X			
<i>Dalla Zuanna Renato</i>	X			
<i>Dalsant Julia</i>	X			
<i>Di Lucrezia Daniele</i>	X			
<i>Duso Loris</i>	X			
<i>Fop Ernst</i>	X			
<i>Fraschetti Antonio</i>		X		
<i>Frötscher Stefan</i>	X			
<i>Gioga Lukas</i>	X			
<i>Höllner Michael</i>	X			
<i>Kiem Sabine</i>	X			
<i>Kieser Olivia</i>		X		
<i>Ladurner Anton</i>	X			
<i>Lofoco Enrico</i>	X			
<i>Mayr Florian</i>	X			
<i>Mazzotta Antonio Palmiro</i>	X			
<i>Messner Marlene</i>	X			
<i>Mitterhofer Christoph</i>	X			
<i>Ortner Johannes</i>	X			
<i>Roat Giorgio</i>	X			
<i>Rohrer Madeleine</i>	X			
<i>Rossi Andrea</i>	X			
<i>Rossi Daniela</i>	X			
<i>Stragenegg Hartmann</i>	X			
<i>Taranto Walter</i>	X			
<i>Tischler Heinrich</i>	X			
<i>Tusha Dhurata</i>	X			
<i>Waldner Michael</i>	X			
<i>Zaccaria Nerio</i>	X			
<i>Zampieri Paola</i>	X			
<i>Zeller Katharina Johanna</i>	X			

Assiste la Segretaria generale

Beistand leistet die Generalsekretärin

Dr. Lucia Attinà

Il presidente

Der Vorsitzende

Christoph Mitterhofer

ricosciuto il numero legale, dichiara aperta la seduta.

stellt die Beschlussfähigkeit fest und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La proposta del presidente Mitterhofer di nominare scrutatori i consiglieri Mazzotta e Stragenegg è approvata con 31 voti favorevoli ed 1 astensione (Stragenegg), presenti 32 consiglieri/e, assenti i/le 4 consiglieri/e Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kieser.

**OGGETTO n. 1:
Assegnazione del premio di solidarietà 2022**

L'assessore Frötscher legge la laudatio per la sig.ra Irmgard Theiner. Segue un lungo applauso del consiglio comunale.

Il Sindaco legge la laudatio per la sig.ra Maria Paola Bettini. Segue un lungo applauso del consiglio comunale.

Prendono la parola i/le seguenti consiglieri/e:

Ladurner
Rossi D.
Dalsant
Taranto

Ringraziano le due signore premiate.

**OGGETTO n. 2:
(deliberazione n. 8)
Giunta comunale - surroga dell'Assessora
dimissionaria Claudia Benedetti**

Il Sindaco presenta Marco Perbellini che viene proposto come assessore.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Rohrer
Rossi D.
Di Lucrezia
Kiem

Effettuata la conseguente votazione per appello nominale, come previsto dall'articolo 25, comma 4 dello Statuto vigente, con il risultato qui di seguito trascritto:

17 voti favorevoli,
13 voti contrari (Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Ladurner, Myr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri)
1 astensione (Stragenegg)
presenti 31 consiglieri/e, assenti i/le 4 consiglieri/e Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kieser e temporaneamente assente la consigliera Zeller.

Immediatamente esecutiva con 18 voti favorevoli, 7 voti contrari (Dalsant, Mayr, Ortner, Rohrer, Rossi

Der Vorsitzende Mitterhofer schlägt vor, die Ratsmitglieder Mazzotta und Stragenegg zu Stimmzählern zu ernennen. Dieser Vorschlag wird mit 31 Jastimmen und 1 Enthaltung (Stragenegg) bei 32 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt, abwesend die 4 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kieser.

**TOP 1:
Verleihung des Solidaritätspreises 2022**

Referent Frötscher verliest die Laudatio von Frau Irmgard Theiner. Es folgt ein anhaltender Applaus.

Der Bürgermeister verliest die Laudatio von Frau Maria Paola Bettini. Es folgt ein anhaltender Applaus.

Folgende Ratsmitglieder ergreifen das Wort:

Die beiden prämierten Damen danken.

**TOP 2:
(Beschluss Nr. 8)
Gemeindeausschuss - Ersetzung der
zurückgetretenen Referentin Claudia
Benedetti**

Der Bürgermeister stellt Marco Perbellini vor, der als Referent vorgeschlagen wird.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Die Abstimmung durch Namensaufruf nach Maßgabe von Artikel 25, Absatz 4 der geltenden Gemeindefassung, hat zu folgendem Ergebnis geführt:

17 Jastimmen,
13 Gegenstimmen (Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri)
1 Enthaltung (Stragenegg)
bei 31 anwesenden Ratsmitgliedern, abwesend die 4 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kieser sowie zeitweilig abwesend Ratsmitglied Zeller.

Unverzüglich vollziehbar mit 18 Jastimmen, 7 Gegenstimmen (Dalsant, Mayr, Ortner, Rohrer,

A., Tischler, Zampieri) e 6 astensioni (Di Lucrezia, Gioga, Ladurner, Messner, Rossi D., Stragenegg) su 32 consiglieri/e, assenti i/le 4 consiglieri/e Bauer, Bellasi, Frascchetti, Kieser, la consigliera Zeller non ha partecipato alla votazione.

Dopodiché partecipa alla seduta (senza diritto di voto) l'assessore neoeletto:

OGGETTO n. 3:

(deliberazione n. 9)

PIANO PAESAGGISTICO - Parere all'integrazione delle "Linee guida natura e paesaggio in Alto Adige"

Il Sindaco introduce l'argomento e poi passa la parola al dott. de Bertoldi che illustra più in dettaglio.

La consigliera Rohrer rilascia una dichiarazione. In qualità di direttrice della Federazione Ambientalisti Alto Adige non ritiene opportuno, partecipare alla trattazione di questo punto. Dopodiché lascia la sala.

La presidente della competente commissione consiliare Calligione comunica il parere della commissione consiliare.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Ortner
Messner
Ladurner

Il Sindaco spiega brevemente l'emendamento riguardante la presa di posizione alle osservazioni della Federazione Ambientalisti Alto Adige e del Heimatpflegeverband.

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione l'emendamento. Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 18 voti favorevoli, 10 voti contrari (Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rossi A., Rossi D., Tischler) e 3 astensioni (Kiem, Stragenegg, Zampieri) su 31 consiglieri e consigliere presenti, assenti i/le 5 consiglieri/e consiglieri/e Bauer, Bellasi, Frascchetti, Kieser, Rohrer.

Dopodiché il presidente pone in votazione la deliberazione. Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 18 voti favorevoli, 12 voti contrari (Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) ed 1 astensione (Stragenegg) su 31 consiglieri e consigliere presenti assenti i/le 5 consiglieri/e Bauer, Bellasi, Frascchetti,

Rossi A., Tischler, Zampieri), 6 Enthaltungen (Di Lucrezia, Gioga, Ladurner, Messner, Rossi D., Stragenegg) bei 32 anwesenden Ratsmitgliedern, abwesend die 4 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Frascchetti, Kieser, Ratsmitglied Zeller hat nicht an der Abstimmung teilgenommen.

Daraufhin nimmt an der Sitzung auch der neugewählte Gemeindeferent (ohne Stimmrecht) teil:

TOP 3:

(Beschluss Nr. 9)

LANDSCHAFTSPLAN - Gutachten zur Änderung der "Leitlinien des Landschaftsbildes Südtirol"

Der Bürgermeister führt das Thema ein und erteilt dann Dr. de Bertoldi das Wort, um die Details zu erläutern.

Ratsmitglied Rohrer gibt eine Stellungnahme ab. Sie erachtet es als Geschäftsführerin des Dachverbandes für Natur- und Umweltschutz nicht opportun, an der Behandlung dieses Punktes teilzunehmen. Dann verlässt sie den Saal.

Die Präsidentin der zuständigen Ratskommission Calligione teilt das Gutachten der Ratskommission mit.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Der Bürgermeister bringt einen Abänderungsantrag betreffend die Stellungnahme zu den Einwänden des Dachverbandes für Natur- und Umweltschutz und des Heimatpflegeverbandes.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Abänderungsantrag zur Abstimmung. Infolge der Abstimmung wird dieser mit 18 Jastimmen, 10 Gegenstimmen (Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rossi A., Rossi D., Tischler) und 3 Enthaltungen (Kiem, Stragenegg, Zampieri) bei 31 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt. Abwesend die 5 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Frascchetti, Kieser, Rohrer.

Anschließend bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung. Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 18 Jastimmen, 12 Gegenstimmen (Dalsant, Di Lucrezia, Gioga, Kiem, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) und 1 Enthaltung (Stragenegg) bei 31 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt; abwesend die 5 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Frascchetti,

Kieser, Rohrer.

Immediatamente esecutiva con 18 voti favorevoli, 10 voti contrari (Dalsant, Gioga, Kiem, Ladurner, Mayr, Ortner, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri) e 2 astensioni (Messner, Stragenegg) su 31 consiglieri e consigliere presenti, assenti i/le 5 consiglieri/e Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kieser, Rohrer, il consigliere Di Lucrezia non ha partecipato alla votazione.

**OGGETTO n. 4:
(deliberazione n. 10)**

URBANISTICA - Piano urbanistico comunale: approvazione di modifiche al piano di zonizzazione e alle norme di attuazione. Introduzione di piano di attuazione in via Palade. Secondo provvedimento

La presidente della competente commissione consiliare Calligione comunica il parere della commissione consiliare.

Il Sindaco introduce l'argomento e poi passa la parola al dott. de Bertoldi che illustra più in dettaglio.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Rossi D.
Rohrer
Dal Medico
Rohrer
Rossi D.
Ladurner
Rohrer

Il gruppo dei verdi presenta un documento voto.

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione il documento voto. Eseguita la votazione, la medesima risulta respinta con 14 voti favorevoli, 5 voti contrari (Dal Medico, Duso, Lofoco, Roat, Taranto) e 12 astensioni (Albieri, Calligione, Casolari, Dalla Zuanna, Frötscher, Höller, Mazzotta, Mitterhofer, Tusha, Waldner, Zaccaria, Zeller) su 31 consiglieri e consigliere presenti, assenti i/le 5 consiglieri/e Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kiem, Kieser.

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione. Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 18 voti favorevoli, 9 voti contrari (Dalsant, Gioga, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler) e 4 astensioni (Di Lucrezia, Rossi D., Stragenegg, Zampieri) su 31 consiglieri e consigliere presenti, assenti i/le 5 consiglieri/e Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kiem, Kieser.

**OGGETTO n. 5:
Comunicazione del presidente -**

Kieser, Rohrer.

Unverzüglich vollziehbar mit 18 Jastimmen, 10 Gegenstimmen (Dalsant, Gioga, Kiem, Ladurner, Mayr, Ortner, Rossi A., Rossi D., Tischler, Zampieri), 2 Enthaltungen (Messner, Stragenegg) bei 31 anwesenden Ratsmitgliedern, abwesend die 5 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kieser, Rohrer, Ratsmitglied Di Lucrezia hat nicht an der Abstimmung teilgenommen.

**TOP 4:
(Beschluss Nr. 10)
STADTPLANUNG - Bauleitplan: Genehmigung von Änderungen am Flächenwidmungsplan und an den Durchführungsbestimmungen. Eintragung eines Durchführungsplanes in der Gampenstraße. Zweite Maßnahme**

Die Präsidentin der zuständigen Ratskommission Calligione teilt das Gutachten der Ratskommission mit.

Der Bürgermeister führt das Thema ein und erteilt dann Dr. de Bertoldi das Wort, um die Details zu erläutern.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Die Liste Rösch/Grüne bringt eine Anwendungsrichtlinie ein.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende zunächst die Anwendungsrichtlinie zur Abstimmung. Infolge der Abstimmung wird diese mit 14 Jastimmen, 5 Gegenstimmen (Dal Medico, Duso, Lofoco, Roat, Taranto) und 12 Enthaltungen (Albieri, Calligione, Casolari, Dalla Zuanna, Frötscher, Höller, Mazzotta, Mitterhofer, Tusha, Waldner, Zaccaria, Zeller) bei 31 anwesenden Ratsmitgliedern zurückgewiesen (abwesend die 5 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kiem, Kieser).

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung. Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 18 Jastimmen, 9 Gegenstimmen (Dalsant, Gioga, Ladurner, Mayr, Messner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Tischler) und 4 Enthaltungen (Di Lucrezia, Rossi D., Stragenegg, Zampieri) bei 31 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (abwesend die 5 Ratsmitglieder Bauer, Bellasi, Fraschetti, Kiem, Kieser).

**TOP 5:
Mitteilung des Vorsitzenden - schriftliche**

interrogazioni scritte con lettura delle risposte date

Interrogazione del 28 marzo 2022 della lista Rösch/Verdi sulla palestra tripartita al nuovo polo scolastico di Maia Bassa

La consigliera Rohrer é soddisfatta della risposta, ma a 8 mesi ci voleva troppo tempo.

Interrogazione del 15 aprile 2022 della lista Rösch/Verdi relativa al progetto PPP "Campus Meran"

La consigliera Rohrer non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 9 maggio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa al fondo investimenti di euro 100 mila ai Comitati di quartiere

La consigliera Zampieri é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 25 maggio 2022 della lista Rösch/Verdi sugli atterraggi di elicotteri da parte di privati a Sinigo

La consigliera Rohrer é soddisfatta della risposta, ma a 1 anno ci voleva troppo tempo.

Interrogazione del 18 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi relativa all'applicazione delle disposizioni sull'inquinamento acustico durante la costruzione del garage in caverna

La consigliera Rohrer non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 25 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi sul polo scolastico Stams

La consigliera Rohrer non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 25 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi sulla Consulta giovani

La consigliera Rohrer non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 16 settembre 2022 della lista Rösch/Verdi relativa al parcheggio per residenti Kallmünz

La consigliera Rohrer é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 4 ottobre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla tribunetta campo sportivo Lahn sull'argine del rio Nova

La consigliera Zampieri non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 14 novembre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa ai contenitori (fioriere) in via Enrico Toti

La consigliera Zampieri non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 5 dicembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito all'illuminazione – manutenzione pali dell'illuminazione pubblica

La consigliera Rossi D. é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 5 dicembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito al Regolamento per la tariffa gestione rifiuti

La consigliera Rossi D. non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 19 dicembre 2022 della lista Rösch/Verdi circa il provvedimento di abbassamento di un grado dell'acqua nella piscina coperta gestita da Meranarena

La consigliera Rohrer non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 10 gennaio 2023 della consigliera comunale

Anfragen mit Verlesung der erteilten Antworten

Anfrage vom 28. März 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Dreifachturnhalle des neuen Schulkomplexes in Untermais

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort zufrieden, hat aber mit 8 Monaten zu lange gedauert.

Anfrage vom 15. April 2022 der Liste Rösch/Grüne zum PPP-Projekt "Campus Meran"

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 9. Mai 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über den Investitionsfonds in Höhe von 100.000 Euro für die Stadtviertel

Gemeinderätin Zampieri ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 25. Mai 2022 der Liste Rösch/Grüne zu Helikopter-Landungen durch Private in Sinich

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort zufrieden, hat aber mit 1 Jahr zu lange gedauert.

Anfrage vom 18. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Anwendung der Bestimmungen zur Lärmbelastung beim Bau der Kavernengarage

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 25. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Schulkomplex Stams

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 25. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Jugendbeirat

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 16. September 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Anrainerparkplatz Kallmünz

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 4. Oktober 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) bezogen auf die Tribüne des Lahn-Sportplatzes am Ufer des Naifbaches

Gemeinderätin Zampieri ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 14. November 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu Behältern (Pflanzgefäßen) in der Enrico Toti Straße

Gemeinderätin Zampieri ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 5. Dezember 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über die Beleuchtung – Instandhaltung Lichtmasten der öffentlichen Beleuchtung

Gemeinderätin Rossi D. ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 5. Dezember 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) betreffend die Verordnung über die Anwendung des Tarifs zur Bewirtschaftung der Abfälle

Gemeinderätin Rossi D. ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 19. Dezember 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Regelung zur Wasserabsenkung um ein Grad im Hallenbad der Meranarena

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 10. Jänner 2023 der Gemeinderätin Paola Zampieri

Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa al nuovo sistema di raccolta dell'umido

La consigliera Zampieri non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione dell'11 gennaio 2023 della lista Rösch/Verdi sull'assenza della vicesindaca Zeller da varie delibere riguardanti il garage in caverna

La consigliera Rohrer non é soddisfatta della risposta.

La consigliera Rohrer propone di proseguire la seduta fino alla mezzanotte del 13 febbraio 2023 e di non tenere una seduta il 14 febbraio 2023.

Alle ore 22:45 il presidente dichiara chiusa la seduta.

Fatto, letto e sottoscritto

(Fratelli d'Italia) bezogen auf das neue Biomüll-Sammelsystem Gemeinderätin Zampieri ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Gemeinderätin Zampieri ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 11. Jänner 2023 der Liste Rösch/Grüne zur Abwesenheit von Vizebürgermeisterin Zeller bei diversen Beschlüssen betreffend Kavernengarage

Gemeinderätin Rohrer ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Gemeinderätin Rohrer schlägt vor, am 13. Februar 2023 bis Mitternacht mit der Sitzung fortzufahren und am 14. Februar 2023 keine Sitzung abzuhalten.

Um 22:45 Uhr beendet der Vorsitzende die Sitzung.

Geschrieben, gelesen und gezeichnet

IL PRESIDENTE/DER VORSITZENDE
Christoph Mitterhofer

LA SEGRETARIA GENERALE/DIE GENERALSEKRETÄRIN
Dr. Lucia Attinà

(f.to digitalmente/digital unterzeichnet)